

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1954-1955.

23 MARS 1955.

**PROJET DE LOI**

tendant à réformer les commissions fiscales créées en vertu du § 3 de l'article 55 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Le paragraphe 3 de l'article 55 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est abrogé et remplacé par les dispositions suivantes :

« § 3. — Si, dans le délai fixé au dernier alinéa du paragraphe 1<sup>er</sup>, le contribuable marque son désaccord, le litige est soumis à l'examen d'un inspecteur désigné à cette fin par l'Administration des contributions directes, pour autant que le contribuable en ait fait la demande dans le même délai.

» Si, après cet examen, le désaccord persiste, le litige est, à la demande du contribuable faite dans les vingt jours à dater de la notification de l'inspecteur, soumis à l'avis d'un Conseil de taxation.

» § 4. — Le Ministre des Finances désigne les Conseils de taxation, ainsi que leurs suppléants, parmi les magistrats effectifs, honoraires ou suppléants et les fonctionnaires pensionnés de l'Administration des contributions directes; il détermine également leur ressort.

» Le Conseil de taxation est assisté d'un secrétaire dési-

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

- 100 (1954-1955) : Proposition de loi.
- 149 (1954-1955) : Amendement.
- 154 (1954-1955) : Rapport.
- 158 (1954-1955) : Amendements.
- 167 (1954-1955) : Rapport complémentaire.

*Annales du Sénat :*

- 9, 16, 17 et 22 mars 1955.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1954-1955.

23 MAART 1955.

**WETSONTWERP**

houdende hervorming van de fiscale commissies, ingesteld krachtens artikel 55, § 3, van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen.

ONTWERP

OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Eerste Artikel.

Artikel 55, paragraaf 3, der samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen wordt opgeheven en vervangen als volgt :

« § 3. — Verklaart de belastingplichtige, binnen de in het laatste lid van paragraaf 1 gestelde termijn, dat hij het niet eens is, dan wordt het geschil onderworpen aan het onderzoek van een tot dit doel door de Administratie der directe belastingen aangewezen inspecteur, voor zover de belastingplichtige zulks binnen dezelfde termijn heeft aangevraagd.

» Wanneer, na dit onderzoek, de onenigheid blijft voortbestaan, wordt het geschil, op aanvraag van de belastingplichtige binnen twintig dagen met ingang van de kennisgeving door de inspecteur, onderworpen aan het advies van een Taxatieraad.

» § 4. — De Minister van Financiën wijst de Taxatieraden, evenals hun plaatsvervangers, aan onder de effectieve, ere- en plaatsvervangende magistraten en de op rust gestelde ambtenaren van de Administratie der directe belastingen; hij bepaalt eveneens hun ambtsgebied.

» De Taxatieraad wordt bijgestaan door een secretaris

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

- 100 (1954-1955) : Wetsvoorstel.
- 149 (1954-1955) : Amendement.
- 154 (1954-1955) : Verslag.
- 158 (1954-1955) : Aanwendementen.
- 167 (1954-1955) : Aanvullend verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

- 9, 16, 17 en 22 Maart 1955.

gné par l'Administration des contributions directes. Le secrétaire ne peut être l'inspecteur visé au paragraphe 3.

» Les contribuables intéressés sont informés par lettre recommandée, au moins quinze jours à l'avance, de la date à laquelle le Conseil donnera son avis sur leur taxation, et ils sont avisés qu'il leur est loisible, soit de faire parvenir au dit Conseil, par l'entremise de l'inspecteur, au plus tard l'avant-veille de la réunion, tout document ou mémoire jugés utiles à la défense de leur cause, soit de comparaître en même temps que l'inspecteur au jour fixé devant le Conseil, personnellement ou par mandataire dûment autorisé, éventuellement accompagné d'un conseil ou expert à leur choix.

» Le délai prévu au troisième alinéa du présent paragraphe peut être exceptionnellement réduit par l'inspecteur, à un minimum de cinq jours, dans le cas où il juge cette mesure nécessaire pour sauvegarder les droits du Trésor. Il sera fait mention de cette circonstance au procès-verbal de la séance du Conseil.

» Les conclusions motivées du Conseil de taxation sont consignées dans un procès-verbal qui relatera, le cas échéant, soit que les intéressés ont comparu et ont été entendus, soit qu'il a été donné connaissance au Conseil des mémoires et documents produits.

» Ce procès-verbal mentionne les conclusions adoptées et les motifs invoqués.

» L'avis du Conseil est notifié au contribuable par l'inspecteur, qui l'informe en même temps du chiffre des revenus retenu comme base de la taxation.

» Si celle-ci est conforme à l'avis du Conseil, le contribuable ne peut obtenir de réduction par voie de réclamation qu'en apportant la preuve du chiffre exact de ses revenus imposables.

» Dans le cas contraire, la charge de la preuve incombe à l'Administration, en tant que le revenu imposé excède l'appreciation du Conseil.

» § 5. — Le Roi règle le fonctionnement des Conseils de taxation; il fixe notamment le jeton de présence alloué au conseiller. »

#### Art. 2.

La présente loi est applicable pour la première fois, et au plus tard le 1<sup>er</sup> janvier 1956, aux cas de désaccord visés à l'article 55, paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des mêmes lois coordonnées, qui surviendront après la désignation du Conseil de taxation compétent.

Bruxelles, le 22 mars 1955.

*Le Président du Sénat,*

R. GILLON.

*Les Secrétaires,*

G. CROMMEN,  
A. MOULIN.

aangewezen door de Administratie der directe belastingen. De secretaris mag de bij paragraaf 3 bedoelde inspecteur niet zijn.

» Aan de belanghebbende belastingplichtigen wordt ten minste vijftien dagen voordien, bij aangetekend schrijven, kennis gegeven van de datum, waarop de Raad advies over hun taxation verstrekt; hun wordt medegedeeld dat zij aan de Raad, uiterlijk de voorlaatste dag vóór de vergadering, door bemiddeling van de inspecteur, elk gewenst stuk of memorie ter verdediging van hun zaak kunnen doen toekomen, of wel op de gestelde dag, tegelijk met de inspecteur voor de Raad kunnen verschijnen, hezij persoonlijk, hetzij bij behoorlijk gemachid lasthebber, eventueel vergezeld van een raadsman of deskundige naar hun keuze.

» De in het derde lid van deze paragraaf gestelde termijn kan door de inspecteur bij uitzondering worden ingekort tot ten minste vijf dagen, wanneer hij deze maatregel nodig acht ter vrijwaring van de rechten der Schatkist. Deze omstandigheid wordt in de notulen van de zitting van de Raad vermeld.

» De beredeneerde conclusiën van de Taxatieraad worden opgetekend in een proces-verbaal, waarin eventueel wordt vermeld dat de belanghebbenden verschenen en gehoord zijn of dat de Raad kennis heeft gekregen van de overgelegde memories en stukken.

» Het proces-verbaal vermeldt de aangenomen conclusiën en de aangevoerde redenen.

» Het advies van de Raad wordt aan de belastingplichtige betekend door de inspecteur, die hem tevens kennis geeft van het inkomenbedrag dat als grondslag van de taxation wordt genomen.

» Stemt deze met het advies van de Raad overeen, dan kan de belastingplichtige bij bezwaarschrift geen vermindering krijgen, tenzij hij het juiste bedrag van zijn belastbare inkomen aantoont.

» In het tegenovergestelde geval rust de bewijslast op de Administratie, voor zover het belaste inkomen de schatting van de Raad te boven gaat.

» § 5. — De Koning regelt de werking van de Taxatieraden; hij stelt met name het presentiegeld van de raadsheer vast. »

#### Art. 2.

Deze wet is voor de eerste maal en uiterlijk op 1 Januari 1956, van toepassing op de in artikel 55, § 3, 1<sup>o</sup> lid, derzelfde samengeschakelde wetten bedoelde gevallen van onenigheid die zich zullen voordoen na de aanstelling van de bevoegde Taxatieraad.

Brussel, 22 Maart 1955.

*De Voorzitter van de Senaat,*

R. GILLON.

*De Secretarissen,*